




Model: HT32S (HT32S-D0, SH34S-F/W)

Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de Garantía.

<p>HD de alta calidad (1080p) (Consultar página 10)</p>	<p>Altavoz para sistema de cine en casa fácil de instalar (Consultar página 17)</p>
<p>Entrada portátil (Consultar página 17)</p>	<p>Grabación directa por USB (Consultar página 16)</p>

ESPAÑOL

 Como colaborador ENERGY STAR®, LG ha establecido que este producto o modelos de producto, cumplen las directrices ENERGY STAR® de rendimiento energético.

ENERGY STAR® es una marca registrada de EE.UU.

P/NO : MFL56962838



Precauciones de seguridad



PRECAUCIÓN
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR



PRECAUCIÓN: NO RETIRE LA CARCASA (O CUBIERTA POSTERIOR) A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS. NO INTENTE REPARAR LAS PIEZAS INTERNAS. DELEGUE TODAS LAS LABORES DE REPARACIÓN AL

PERSONAL DE MANTENIMIENTO CUALIFICADO.



Este símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de voltajes peligrosos no aislados en el interior del producto, que podrían tener la suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (reparación) en la documentación incluida con el producto.

ADVERTENCIA: NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O HUMEDAD, A FIN DE EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA.

ADVERTENCIA: no instale este equipo en un espacio cerrado, como en una estantería o mueble similar.

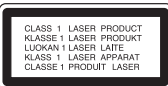
PRECAUCIÓN: no bloquee ninguno de los orificios de ventilación. Instalar conforme a las instrucciones del fabricante.

Las ranuras y orificios de la carcasa cumplen un propósito de ventilación y aseguran el correcto funcionamiento del producto, y a fin de protegerlo de un posible sobrecalentamiento. Los orificios no deben bloquearse en ningún caso colocando el producto sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar. Este producto no debe colocarse en una instalación empotrada, como una librería o estante, a menos que se proporcione una correcta ventilación del mismo y se respeten todas las instrucciones del fabricante.

PRECAUCIÓN: este producto utiliza un sistema láser.

Para garantizar un uso correcto de este producto, por favor, lea detenidamente el manual del propietario y guárdelo para futuras referencias. Si la unidad requiriera mantenimiento, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado. El uso de controles, ajustes o el rendimiento de los procedimientos que no sean aquellos aquí especificados podría resultar en una exposición peligrosa a la radiación. Para evitar la exposición directa al rayo láser, no intente abrir la carcasa. Radiación del láser visible al abrirla. **NO MIRE DIRECTAMENTE AL LÁSER.**

PRECAUCIÓN: el equipo no debe ser expuesto al agua (goteo o salpicadura), y no deben colocarse sobre éste objetos que contengan líquidos, como floreros.



CUIDADO en relación al cable de alimentación

Se recomienda que la mayoría de los equipos sean ubicados en un circuito dedicado;

Es decir, en un circuito de toma única que sólo alimentará ese equipo y que no tiene enchufes adicionales ni circuitos derivados. Compruebe la página de especificaciones de este manual de usuario para estar seguro.

No sobrecargue los enchufes de pared. Los enchufes de pared sobrecargados, sueltos o dañados, los cables de alimentación desgastados o el aislamiento del cable dañado o roto son situaciones peligrosas. Cualquiera de estas condiciones podría causar una descarga eléctrica o fuego. Examine periódicamente el cable de su electrodoméstico, y si su aspecto indica daños o deterioro, desenchúfelo, cese el uso del electrodoméstico y haga que un profesional del servicio cualificado lo sustituya por un recambio exacto y homologado de un servicio técnico autorizado.

Proteja el cable de alimentación de abusos físicos o mecánicos, tales como torcerlo, doblarlo, punzarlo, cerrar una puerta sobre el cable o caminar sobre él. Preste particular atención a los enchufes, tomas de pared, y el punto donde el cable se une al electrodoméstico.

Para desconectar la alimentación principal, retire el cable principal de alimentación. Durante la instalación del producto, asegúrese de que el enchufe sea fácilmente accesible.

Eliminación de su antiguo equipo



1. Cuando este símbolo de un contenedor con ruedas cruzado por una X esté grabado en un producto, significará que está cubierto por la Directiva europea 2002/96/EC.
2. Debe deshacerse de todo producto electrónico separándolo de la basura municipal, llevándolo a las instalaciones designadas para tal efecto bien por el gobierno o bien por las autoridades locales.
3. La eliminación correcta de su antiguo equipo ayudará a evitar las potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información detallada acerca de la eliminación de su antiguo equipo, por favor entre en contacto con su ayuntamiento, servicio de recogida de basura o la tienda donde adquirió el producto.



Este producto ha sido fabricado en cumplimiento de la directiva EMC 2004/108/EC y la directiva de bajo voltaje 2006/95/EC.

Representación europea:

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, Países Bajos
(Tel. : +31-036-547-8940)

Bienvenido a su nuevo sistema de cine en casa de diseño

Contenido

Unidad principal	4
Mando a distancia	5
Conexión de altavoz	6
Realizar conexiones de sistema	7
Disfrutar del sonido procedente de su aparato analógico	7
Configuración del idioma inicial del OSD (menú de presentación en pantalla) - Opcional	8
Configuración inicial del código de área - Opcional	8
Ajuste la configuración	8-9
Disfrutar de un campo de sonido preprogramado	10
Ajuste de resolución	10
Visualizar la información del disco	11
Reproducir un disco o archivo	11-13
Visualizar archivos fotográficos	13
Escuchar la radio	14
Escuchar música con su reproductor USB	15
Grabación a USB	16
Altavoz para sistema de cine en casa fácil de instalar	17
Escuchar música de su reproductor portátil	17
Códigos de idioma	18
Códigos de país	18
Solución de problemas	19
Tipos de disco reproducibles	20
Especificaciones	21

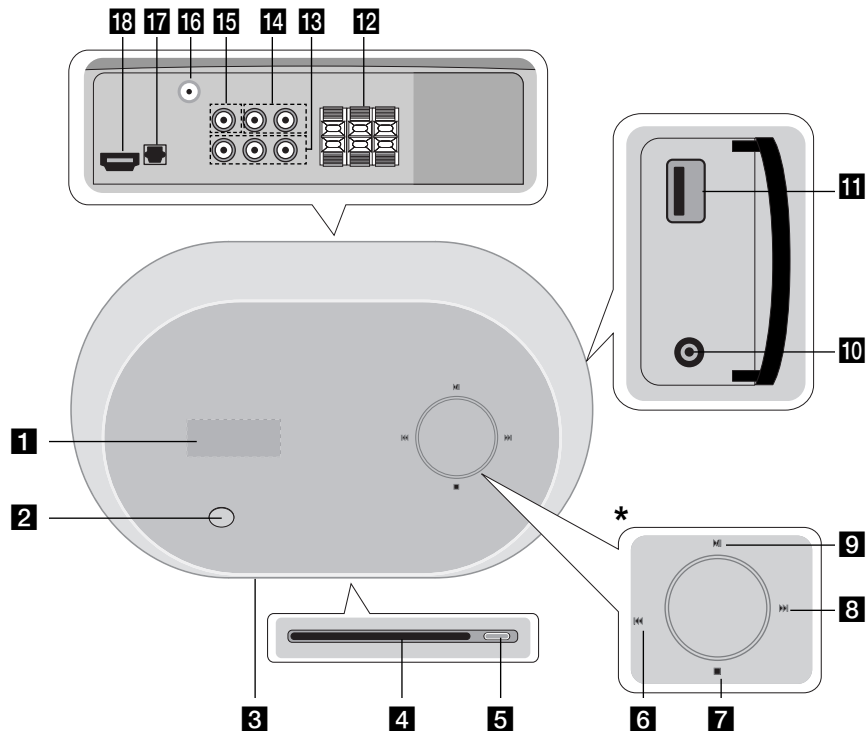


¿Qué es SIMPLINK?

Algunas funciones de esta unidad son controladas mediante el control remoto del TV siempre y cuando la unidad y la TV de LG con SIMPLINK estén conectadas a través de una conexión HDMI.

- Funciones controlables mediante el mando a distancia de la TV de LG: Play, Pausa, Scan, Skip, Stop, apagar, etc.
- Consulte el manual de usuario del TV para conocer los detalles de la función SIMPLINK.
- La TV de LG con función SIMPLINK muestra el logotipo indicado anteriormente.
- Utilice un cable HDMI con versión superior a 1,2 A.

Unidad principal



- 1** VENTANA DE VISUALIZACIÓN
- 2** POWER
- 3** SENSOR REMOTO
- 4** RANURA DE DISCO
- 5** EXPULSAR
- 6** SINTONIZAR HACIA ATRÁS Y SALTAR (◀◀)

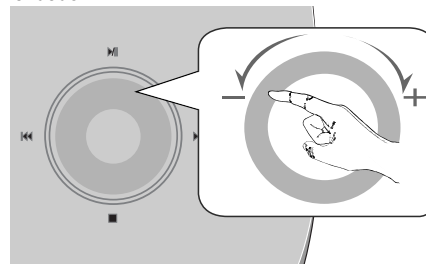
- 7** STOP
- 8** SINTONIZAR HACIA DELANTE Y SALTAR (▶▶)
- 9** REPRODUCIR/PAUSA (▶ / ||)
- 10** TOMA DE ENTRADA PORTÁTIL
- 11** PUERTO USB
- 12** TERMINAL DE ALTAVOCES

- 13** TOMAS DE SALIDA DE VÍDEO POR COMPONENTES
- 14** AUX (L/R) INPUT
- 15** MONITOR OUTPUT
- 16** CONECTOR D ANTENA FM
- 17** TOMA DE ENTRADA ÓPTICA
- 18** TOMA DE SALIDA HDMI

* Sensor táctil

La unidad cuenta con controles táctiles que responden a la presión de los dedos.

Si pulsa repetidamente ▶/ || mientras el modo de entrada parpadea, manteniendo pulsado ▶/ ||, también puede cambiar el modo de entrada. También puede cambiar el volumen girando la rueda táctil con el dedo.



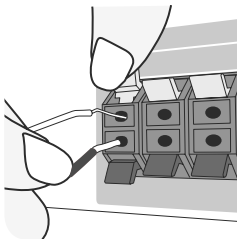
Precauciones al utilizar los botones táctiles.

- Utilice los botones táctiles con las manos limpias y secas.
 - En un ambiente con humedad, evite que dicha humedad entre en contacto con los botones táctiles.
- No pulse los botones táctiles con fuerza para que funcionen.
 - Si ejerce demasiada fuerza sobre ellos, puede dañar el sensor de que están provistos.
- Pulse el botón que quiera accionar para que funcione correctamente.
- Tenga cuidado y evite dejar materiales conductores (por e.j.: objetos metálicos) sobre los botones táctiles. Esto podría afectar negativamente a su funcionamiento.

Conexión de altavoz

Conexión de los altavoces a la unidad

- 1 Con el equipo se incluyen tres cables de altavoz.**
Cada uno tiene un código de color con una banda cerca de cada extremo y conecta a uno de los tres altavoces con la unidad.
- 2 Conecte los cables a la unidad.**
Conecte cada cable con el terminal del mismo color de la parte de atrás de la unidad. Para conectar el cable a la unidad, pulse en las almohadillas de plástico para abrir las terminales de la conexión. Inserte el cable y suelte la almohadilla.



Conecte el extremo negro del cable a los terminales marcados como – (menos) y el otro extremo a los terminales marcados como + (más).

- 3 Conecte los cables al altavoz.**
Conecte el otro extremo de cada cable al altavoz adecuado según el código de colores:

COLOR	ALTAVOZ	POSICIÓN
Naranja	Sub grave	Estos pueden colocarse en cualquier posición frontal.
Rojo	Frontal	Frente a usted, al lado derecho de la pantalla.
Blanco	Frontal	Frente a usted, al lado izquierdo de la pantalla.

Para conectar los cables a los altavoces, apriete la conexión de plástico para abrir el terminal de cada altavoz. Inserte el cable y suelte la almohadilla.

Tenga cuidado de lo siguiente

Asegúrese de que los niños no toquen con las manos o con otros objetos el interior del *conducto del altavoz.

*Conducto del altavoz : Un orificio en la caja del altavoz para un amplio sonido de graves.

Conexión de antena FM

FM – Conecte la antena FM a la unidad.

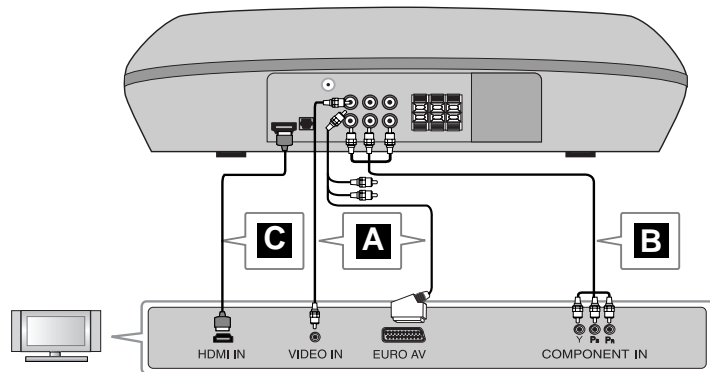
La recepción será mejor cuando los dos extremos sueltos de la antena se encuentran en una línea recta y horizontal.

Realizar conexiones de sistema

Conexión de la salida de vídeo a su TV.

Compruebe las tomas de su TV y elija el tipo de conexión **A**, **B** o **C**.

La calidad de imagen mejora en orden creciente de **A** a **C**.



A Conectar a una TV mediante la toma de entrada de vídeo

Conecte el cable de vídeo de MONITOR OUTPUT (SALIDA DE MONITOR) de la parte posterior de la unidad en la conexión de entrada de la TV.

o

Conectar a una TV mediante la toma de EUROCONECTOR

Conecte el cable de RCA a SCART de MONITOR OUTPUT (SALIDA DE MONITOR) de la parte posterior de la unidad en la conexión SCART de la TV.

B Conectar a una TV mediante las tomas de vídeo por componentes

Si su TV dispone de entrada de vídeo por componentes, conecte un cable de este tipo desde las tomas COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) (Y, Pb and Pr) de la parte posterior de la unidad principal a las de entrada de vídeo por componentes de su TV.

C Conectar a una TV mediante la toma de HDMI

Conecte el cable HDMI desde la toma HDMI OUT de la parte posterior de la unidad principal a la toma HDMI IN de su TV.

- Si su TV no acepta su ajuste de resolución, la pantalla mostrará una imagen anormal. Por favor, lea el manual de usuario de la TV, y ajuste una resolución que su TV acepte.
- Utilice un cable HDMI de 5 metros como máximo.
- Si la barra de volumen no se visualiza en la pantalla del televisor cuando seleccione la desactivación de Simplink, reinicie la unidad.

Resoluciones disponibles según la conexión

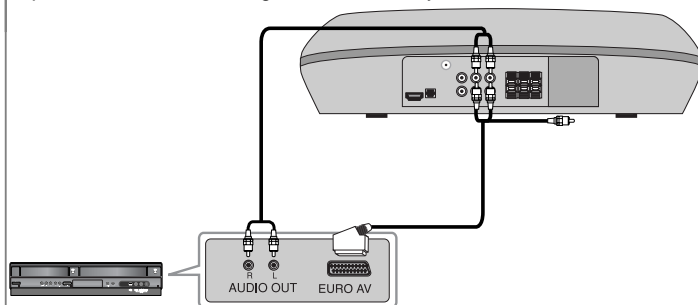
[HDMI OUT] : 1080p, 1080i, 720p y 480p (o 576p)

[COMPONENT VIDEO OUTPUT] : 480p (o 576p) y 480i (o 576i)

[MONITOR OUTPUT] : 480i (o 576i)

Disfrutar del sonido procedente de su aparato analógico

Aparatos con señal analógica como VCRs y TVs.



EN EL MANDO A DISTANCIA

1 Conecte la salida de audio del componente analógico a la conexión AUX (L/R) INPUT (ENTRADA AUX (I/D)) de la parte trasera de la unidad:

o

Conecte la conexión SCART de audio del componente analógico a la conexión AUX (L/R) INPUT (ENTRADA AUX (I/D)) de la parte trasera de la unidad:

-

2 Seleccione la función AUX:

FUNCTION

Configuración del idioma inicial del OSD (menú de presentación en pantalla) - Opcional

Durante la primera utilización de esta unidad, aparecerá en la TV el menú de configuración de idioma inicial. Debe completar la selección inicial de idioma antes de poder usar la unidad. Inglés será la opción seleccionada como idioma inicial.

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Encienda el equipo: Aparecerá la lista de idiomas.	POWER
2 Seleccione el idioma:	^ V < >
3 Presione:	ENTER
4 Para confirmar, presione:	< > y ENTER

Configuración inicial del código de área - Opcional

Al usar la unidad por primera vez, deberá configurar el Código de área como se muestra a continuación.

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Visualice el menú de configuración:	SETUP
2 Seleccione el menú LOCK en el primer nivel:	^ V
3 Vaya al segundo nivel: aparece el código de área activado en el segundo nivel.	>
4 Vaya al tercer nivel:	>
5 Introduzca una nueva contraseña y, a continuación, presione:	Botones numéricos del (0-9) y, a continuación, ENTER
6 Vuelva a introducir la nueva contraseña y, a continuación, presione:	Botones numéricos del (0-9) y, a continuación, ENTER
7 Seleccione un código para un área geográfica: tras la selección, los parámetros Rating y Password (clasificación y contraseña) estarán activados. (Página 18)	^ V < >
8 Para confirmar, presione: Asegúrese de finalizar la configuración del Código de área antes de salir del menú de configuración si no puede configurar la clasificación y la contraseña.	ENTER

Ajuste la configuración

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Visualice el menú de configuración:	SETUP
2 Seleccione una opción deseada del primer nivel:	^ V
3 Vaya al segundo nivel:	>
4 Seleccione una opción deseada del segundo nivel:	^ V
5 Vaya al tercer nivel:	>
6 Cambie la configuración:	^ V, ENTER

Ajuste la configuración - ahora con más opciones

Ajuste la configuración del idioma

Idioma del Menú – Seleccione el idioma para el menú de configuración y los mensajes en pantalla.

Si al cambiar la visualización en pantalla aparece "-" u otra maca de error, siga las instrucciones que aparecen a continuación;

- Reiniciar la unidad
- Cambiar de función
- Desconectar y volver a conectar el dispositivo USB.

Audio Del Disco/Subtítulo Del Disco/Menú Del Disco– Seleccione un idioma para el menú/audio/subtítulos.

[Original]: aplica el idioma original en el que se grabó el disco.

[Otros]: Para seleccionar otro idioma, presione los botones numéricos y, a continuación, **ENTER** para introducir el número de 4 dígitos correspondiente, de acuerdo con la lista de códigos de idiomas (consulte la página 18). Si comete algún error antes de pulsar **ENTER**, pulse **CLEAR**.

[Off] (para subtítulos de disco): Apagar subtítulos.

Ajuste las configuraciones de la pantalla

Aspecto TV – Seleccione el formato de pantalla a utilizar en función de la forma de la pantalla de su televisor.

[4:3]: seleccione cuando esté conectada una TV 4:3.

[16:9]: seleccione cuando esté conectada una TV panorámica 16:9.

Pantalla – Si selecciona 4:3, necesitará definir cómo desea visualizar en su pantalla de televisión los programas y películas en formato panorámico.

[Letterbox]: esta opción emite una imagen en formato panorámico con bandas negras en la parte superior e inferior de la pantalla.

[Panscan]: esta opción rellena la pantalla del formato 4:3, cortando la imagen lo necesario.

Ajuste la configuración de audio

2.1 Altavoces Setup - Ajuste el menú de configuración de altavoces 2.1 para la salida de amplificador.

[Altavoces]: seleccione el altavoz que desea ajustar.

[Volumen]: Ajuste el nivel de salida del altavoz seleccionado. (-5dB ~ 5dB)

[Test]: Presione < / > para probar las señales de cada altavoz. Ajuste el volumen para hacerlo coincidir con el volumen de las señales de prueba registradas en la memoria del sistema.

DRC (Control de rango dinámico) – Posibilita un sonido limpio a volúmenes bajos (sólo Dolby Digital) Ajústelo en [On] para lograr este efecto.

Vocal – Seleccione [On] para mezclar los canales de karaoke en estéreo normal. Esta función sólo está disponible en DVDs de karaoke multicanal.

Sincro. AV HD - Algunas televisiones digitales presentan un retraso entre la imagen y el sonido. Si esto ocurre, puede compensarlo ajustando un retraso en el sonido con el que éste “espere” realmente a que la imagen llegue: esto se denomina HD AV Sync. Utilice **▲ ▼** para incrementar o reducir el retraso, que puede ajustarse entre 0 y 300m seg.

El retraso puede variar dependiendo del canal digital de TV que tenga sintonizado. Si cambia de canal, puede necesitar reajustar la función HD AV Sync.

Ajuste la configuración del bloqueo

Para acceder a las opciones de bloqueo, debe introducir una contraseña de 4 dígitos. Si aún no ha introducido una contraseña, se le solicitará que lo haga. Introduzca una contraseña de 4 dígitos y pulse **ENTER**. Introdúzcala de nuevo y pulse **ENTER** para confirmarla. Si comete un error mientras ingresa el número, presione **CLEAR** borrar números.

Si olvida su contraseña, puede reiniciarlo. Por favor, pulse **SETUP** para visualizar el menú de configuración. Introduzca '210499' y presione **ENTER**. La contraseña ha sido ahora eliminada.

Índice – Seleccione un nivel de clasificación. Cuanto más bajo sea el nivel, más estricta será la categoría. Seleccione [Desbloqueo] para desactivar la categoría.

Contraseña – Ajusta o cambia la contraseña para configuraciones de bloqueo.

[Nueva]: Introduzca una nueva contraseña de 4 dígitos empleando los botones numéricos y, a continuación, presione **ENTER**.

[Cambiar]: Introduzca una vez más la nueva contraseña tras anotar la contraseña actual.

Código de área – Seleccione un código para un área geográfica como el nivel de clasificación de reproducción. Esto determina qué estándares de área son utilizados para calificar los DVDs controlados por el bloqueo parental. Consulte los códigos de área en la página 18.

Ajuste el resto de las configuraciones

Registro DivX® – Le proporcionamos el código de registro DivX® VOD (Televisión a la carta) que le permitirá alquilar y comprar vídeos mediante el servicio DivX® VOD.

Para obtener más información, visite www.divx.com/vod.

Presione **ENTER** cuando el icono [Registro DivX®] esté resaltado y podrá ver el código de registro de la unidad.

Disfrutar de un campo de sonido preprogramado

Este sistema tiene un número de efectos de sonido surround predefinidos. Puede seleccionar el efecto de sonido que desee con el **EQ/ LG EQ**. Puede cambiar la opción **EQ/ LG EQ** usando los cursores **< >** mientras se muestra en pantalla la información de **EQ/ LG EQ**. Los elementos mostrados para el Ecuadorizador podrían ser diferentes dependiendo de las fuentes y efectos de sonido.

EN PANTALLA	Descripción
NATURAL	Puede disfrutar de un sonido confortable y natural.
AUTO EQ	Detecta la ecualización de sonido más similar al género incluido en la etiqueta MP3 ID3 de los archivos de canción.
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Este programa proporciona una atmósfera entusiasta al sonido, aportando el sentimiento de que está en un verdadero concierto de rock, pop, jazz o música clásica.
MP3 OPT	Esta función está optimizada para archivos MP3 comprimidos. Mejora los graves.
BASS	Refuerza el efecto de sonido de graves.
VIRTUAL	Puede disfrutar de un sonido con un mayor surround virtual.
NORMAL(OFF)	Puede disfrutar del sonido sin efecto del ecualizador.

Ajuste de resolución

Puede modificar la resolución para vídeo componente y salida HDMI. Pulse repetidamente el botón **RESOLUTION/PTY** para seleccionar la resolución que desee - 480i (o 576i), 480p (o 576p), 720p, 1080i, 1080p. La resolución puede no seleccionarse dependiendo de la conexión o la TV.

- Dependiendo de su modelo de TV, algunos de los ajustes de resolución pueden conllevar la visualización en negro de la pantalla o la aparición de imágenes anómalas en pantalla. En este caso, presione repetidamente **RESOLUTION/PTY** hasta volver a visualizar correctamente la imagen.

Puede establecer una resolución de vídeo de 1080p para disfrutar de imágenes HD a la máxima calidad. (HD de alta calidad)

Notas sobre la conexión de salida HDMI









- La resolución mostrada en la pantalla del reproductor y la resolución de la imagen pueden ser diferentes dependiendo del tipo de conexión.
- Si su TV no acepta su ajuste de resolución, la pantalla mostrará una imagen anormal. (En la pantalla aparecerá el mensaje "TV do not support" (No admitido en la TV))
Por favor, lea el manual de usuario de la TV, y ajuste una resolución que su TV acepte.
- Cambiar la resolución cuando la unidad está conectada mediante el conector HDMI puede causar averías. Para solucionar el problema, apague la unidad y vuelva a encenderla.
- Al conectar un dispositivo compatible HDMI o DVI, asegúrese de lo siguiente :
 - Intente apagar el dispositivo HDMI/ DVI y esta unidad. A continuación, encienda el dispositivo HDMI/ DVI y déjelo durante unos 30 segundos; después encienda la unidad.
 - La entrada de vídeo del dispositivo conectado está configurada correctamente para esta unidad.
 - El dispositivo conectado es compatible con la entrada de vídeo 720X576i (480i), 720X576p (480p), 1280X720p, 1920X1080i o 1920X1080p.
 - Las resoluciones 1080p, 720p y 576p (480p) son la resolución aplicada a la exploración progresiva.
- No todos los dispositivos DVI compatibles con HDCP funcionarán en esta unidad.
 - La imagen no se mostrará correctamente con dispositivos sin HDCP.

Visualizar la información del disco

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Presione DISPLAY :	DISPLAY
2 Seleccione un elemento:	^ V
3 Ajuste el menú de configuración de la pantalla:	< >
4 Para regresar a la salida:	DISPLAY

Mostrar información del disco – ahora con más opciones

Puede seleccionar un elemento presionando **^ V**, y cambiar o seleccionar la configuración presionando **< >**.

	1/6 ▶	Título actual (o pista/ archivo)
	4/26 ▶	Número/ número total de títulos (o pistas/ archivos)
	-1--1--▶	Número del capítulo actual/número total de capítulos
		Tiempo de reproducción transcurrido
	1 ENG D D S2.TCH ▶	Idioma de audio o canal seleccionado
	1 KOR ▶	Subtítulos seleccionados
	1/3 ▶	Ángulo seleccionado/número total de ángulos
	POP ▶	Modo de sonido seleccionado.

Símbolos utilizados en este manual

Todos los discos y archivos listados a continuación

Archivos MP3

DVD y DVD±R/RW finalizados

Archivos WMA

Archivos DivX

CDs de audio

ALL

MP3

DVD

WMA

DivX

ACD

Reproducir un disco o archivo

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Inserte un disco en la ranura:	-
2 Seleccione la función DVD/CD:	FUNCTION
3 Ajuste la configuración del menú: seleccione un archivo del menú	^ V < > ^ V
4 Comience a reproducir el disco:	▶ PLAY
5 Para detener la reproducción del disco:	■ STOP

Reproducción de un disco o archivo – ahora con más opciones

Reproducción de un DVD que incluya un menú **DVD**

La mayoría de los DVD incluyen menús que se cargan antes que comience a reproducirse la película. Puede navegar por estos menús usando **^ V < >** para resaltar la opción que desee. Pulse **ENTER** (INTRO) para seleccionar la opción.

Pasar al capítulo/pista anterior/siguiente **ALL**

Pulse **SKIP** (**▶▶**) para ir al siguiente capítulo/ pista/ archivo.

Pulse **SKIP** (**◀◀**) para regresar al principio del capítulo/ pista/ archivo actual.

Pulse **SKIP** (**◀◀**) brevemente dos veces para regresar al capítulo/ pista/ archivo anterior.

Pausar una reproducción **ALL**

Presione **PAUSE/STEP** (**||**) para pausar la reproducción. Presione **PLAY** (**▶**) para continuar la reproducción.

Reproducción fotograma a fotograma **DVD** **DivX**

Presione **PAUSE/STEP** (**||**) para pausar la reproducción. Presione **PLAY** (**▶**) para continuar la reproducción.

Reproducción repetida o aleatoria **ALL**

Un pulse **REPEAT** (**RANDOM**) repetidamente y el título, capítulo o pista actual se reproducirá repetidamente o de forma aleatoria. Para regresar a la reproducción normal, pulse **REPEAT** (**RANDOM**) de nuevo.

- Modo de reproducción aleatoria : sólo para archivos de música.

Avance rápido o rebobinado rápido **ALL**

Presione **SCAN** (◀◀ o ▶▶) para avanzar o rebobinar rápidamente durante la reproducción. Puede cambiar entre las diferentes velocidades de reproducción presionando reiteradamente **SCAN** (◀◀ o ▶▶). Presione **PLAY** (▶) para continuar con la reproducción a velocidad normal.

Selección de un idioma para los subtítulos **DVD** **DivX**

Durante la reproducción, presione repetidamente **SUBTITLE** (☐) para seleccionar el idioma de subtítulos deseado.

Reducir la velocidad de reproducción **DVD**

Mientras la reproducción está en pausa, presione **SCAN** (◀◀ o ▶▶) para cámara lenta adelante o atrás. Puede cambiar entre las diferentes velocidades de reproducción presionando reiteradamente **SCAN** (◀◀ o ▶▶). Presione **PLAY** (▶) para continuar con la reproducción a velocidad normal.

Mirar y oír 1,5 veces más rápido **DVD**

Presione **PLAY** (▶) cuando un DVD está ya reproduciéndose para verlo y escucharlo como un DVD 1,5 veces más rápido que a velocidad de reproducción normal. ▶ x1.5 aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla. Presione de nuevo **PLAY** (▶) para volver a la velocidad de reproducción normal.

Visualizar el menú Título **DVD**

Presione **TITLE** para visualizar el menú Título del disco, de estar disponible.

Visualizar el menú DVD **DVD**

Presione **MENU** para visualizar el menú del disco, de estar disponible.

Iniciar la reproducción desde el punto seleccionado **DVD** **DivX**

Busca el punto de inicio del código temporal introducido. Presione **DISPLAY** durante la reproducción y seleccione el icono del reloj. Introduzca la hora de inicio requerida en horas, minutos y segundos, y presione **ENTER**. Si se equivoca, presione **CLEAR** para volver a introducirlo.

Memoria de última escena **DVD**

Esta unidad memoriza la última escena del último disco reproducido. La última escena permanecerá en memoria incluso si extrae el disco del reproductor o apaga la unidad (modo reposo (Stand-by)). Si introduce un disco con escena memorizada, la escena aparecerá automáticamente.

Disco mixto o unidad Flash USB – DivX, MP3/WMA y JPEG

Al reproducir un disco o utilizar una unidad Flash USB con archivos DivX, MP3/WMA y JPEG combinados, podrá seleccionar qué menú de archivos desea reproducir; para ello presione **MENU**.

Cambiar los caracteres establecidos para la visualización correcta de subtítulos en DivX® **DivX**

Si los subtítulos no se visualizan correctamente durante la reproducción, pulse durante aprox. 3 segundos en **SUBTITLE** y después pulse **SUBTITLE** para seleccionar otro código de idioma hasta que se reproduzcan correctamente.

Requisitos de archivos DivX **DivX**

La compatibilidad de los discos DivX en este reproductor está limitada a:

- Tamaño de resolución disponible: 800x600 (An x Al) píxeles
- El nombre del archivo en los subtítulos DivX consta de 45 caracteres.
- Si hay ningún código que no se pueda expresar en el archivo DivX, puede que se reproduzca la marca " _ " en la pantalla.
- Si el número de fotogramas de la pantalla es superior a 30 por segundo, la unidad no funcionará con normalidad.
- Si la estructura de vídeo y audio de los archivos grabados no está intercalada, se emitirá vídeo o audio.
- Si el nombre del archivo de película es diferente al del archivo de subtítulos, durante la reproducción de un archivo DivX no se visualizarán los subtítulos.
- Extensiones de archivos MPEG4: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Subtítulos DivX reproducibles: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha(.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub) SubViewer 2.0 (.sub/.txt), (No se admiten los archivos (VobSub (.sub)) incluidos en un dispositivo USB).
- Formato Códec reproducible: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3iVX"
- Formato de audio reproducible: "AC3", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA"
- Frecuencia de muestreo: dentro de 32 - 48 kHz (MP3), dentro de 32 - 48 kHz (WMA)
- Tasa de bits: entre 32 - 320 kbps (MP3), 40 - 192 kbps (WMA)
- Formato CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660/JOLIET
- Máximo número de archivos/disco: Menos de 999 (número total de archivos y carpetas)

Visualización de información del archivo (ETIQUETA ID3) **MP3** **WMA**

Durante la reproducción de un archivo MP3, podrá visualizar información presionando repetidamente **DISPLAY**.

Protector de pantalla

El salvapantallas aparece cuando usted deja el reproductor de la unidad en modo Stop durante más de cinco minutos.

Creación de sus propios programas **ACD** **MP3** **WMA**

Puede reproducir los contenidos de un disco en la secuencia deseada ordenando la música del disco. El programa se elimina cuando retire el disco.

Seleccione un archivo musical y presione **PROG./MEMO.** o seleccione "⏪" y después, presione **ENTER** para añadirlo a la lista de programa. Añada todos los archivos musicales del disco, seleccionando "⏪" Seleccione una pista de la lista de programación y después presione **ENTER** para iniciar la reproducción programada. Para eliminar un archivo musical de la lista, selecciónela y presione **CLEAR** o seleccione el icono "⏪" y presione **ENTER**. Para eliminar todos los archivos musicales de la lista de programa, seleccione "⏪" y después, presione **ENTER**.

Requisitos de archivos de música MP3/WMA

La compatibilidad con MP3/WMA con esta unidad está limitada como sigue:

- Extensiones de archivo: ".mp3", ".wma".
- Frecuencia de muestreo: entre 32 - 48 kHz (MP3), entre 32 - 48 kHz (WMA)
- Tasa de bits: entre 32 - 320 kbps (MP3), 40 - 192 kbps (WMA)
- Formato CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660/JOLIET
- Máximo número de archivos/disco: Menos de 999 (número total de archivos y carpetas)

Selección de sistema

Debe seleccionar el modo de sistema adecuado a su televisor. Si aparece "NO DISC" en la pantalla, mantenga pulsado **PAUSE/STEP (II)** en el mando a distancia durante más de cinco segundos para poder seleccionar un sistema.


Visualizar archivos fotográficos

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Inserte un disco en la ranura:	-
2 Seleccione un DVD/ CD:	FUNCTION
3 Seleccionar un archivo fotográfico:	Λ V
4 Mostrar el archivo seleccionado a pantalla completa:	ENTER
5 Para regresar al menú:	■ STOP

Visualización de archivos fotográficos – ahora con más opciones

Visualización de archivos fotográficos como presentación de diapositivas

Utilice **Λ V <>** para resaltar el icono () y, a continuación, presione **ENTER** para iniciar la presentación de diapositivas.

Podrá modificar la velocidad de la presentación de diapositivas mediante **<>** cuando el icono () esté resaltado.

Pasar a la fotografía anterior/siguiente

Pulse **SKIP (◀◀ o ▶▶)** o **<>** para ver la fotografía anterior/ siguiente.

Girar una fotografía

Utilice **Λ V** para girar las fotografías en modo de pantalla completa.

Pausar la presentación de diapositivas

Presione **PAUSE/STEP (II)** durante la visualización de diapositivas para pausarla. Pulse **PLAY (▶)** o **PAUSE/STEP (II)** para continuar con la presentación de diapositivas.

Requisitos de archivos de fotografías

La compatibilidad de las imágenes JPEG con ésta unidad está limitada como sigue:

- Extensiones de archivo: ".jpg"
- Tamaño de la foto: Normal – entre 5120 x 3840 (ancho x alto) píxeles.
Progresivo – entre 2048 x 1536 (ancho x alto) píxeles.
- Formato CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660 LEVEL 1 JOLIET
- Máximo número de archivos/disco: Menos de 999 (número total de archivos y carpetas)

Escuchar la radio

Asegúrese de que tanto la antena aérea de FM están conectadas.

	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Encienda el equipo:	POWER
2 Seleccione FM:	FUNCTION
3 Seleccione una emisora de radio:	TUN.-/+
4 Para 'guardar' una emisora de radio: Un número preseleccionado aparecerá en pantalla. Puede guardar hasta 50 emisoras de radio.	PROG./MEMO.
5 Para confirmar, presione:	PROG./MEMO.
6 Para seleccionar una emisora guardada :	PRESET \wedge/\vee

Escuchar la radio – ahora tiene más opciones

Buscar emisoras de radio automáticamente

Mantenga presionado **TUN.-/TUN.+** durante más de un segundo.

El sintonizador buscará automáticamente y se detendrá al encontrar una emisora.

Seleccione un número de presintonía para una emisora de radio

Al guardar una emisora podrá escoger el número de presintonía que desee.

Cuando el reproductor muestre automáticamente un número de presintonía, presione **PRESET \wedge / \vee** para cambiarlo. Presione **PROG./MEMO.** para guardar el número escogido.

Eliminar todas las emisoras guardadas

Mantenga presionado el botón **PROG./MEMO.** durante dos segundos.

El mensaje **ERASE ALL** parpadeará en la pantalla. Presione **PROG./MEMO.** para borrar todas las emisoras guardadas.

Mejorar una mala recepción de FM

Pulse **PLAY (▶)**, **MO./ST.** en el mando a distancia. Esto cambiará el sintonizador de estéreo a mono, y por lo general mejorará la recepción.

Consultar información relativa a una emisora de radio

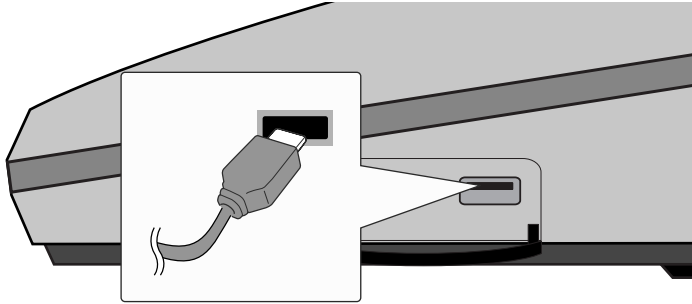
El sintonizador de FM se incluye con la función RDS (Sistema de datos de radio). Muestra información acerca de la emisora de radio sintonizada.

Presione repetidamente **RDS** para alternar entre los distintos tipos de datos:

- PS** (Nombre del servicio de programa)
El nombre del canal aparecerá en la pantalla
- PTY** (Reconocimiento del tipo de programa)
El tipo de programa (por ejemplo, Jazz o Noticias) aparecerá en la pantalla.
- RT** (Radio texto)
Un mensaje de texto que contiene información especial desde la emisora. El texto puede pasar a lo largo de la pantalla.
- CT** (Información horaria controlada por el canal)
Muestra la información horaria y la fecha emitida por la emisora.

Escuchar música con su reproductor USB

Puede disfrutar de archivos multimedia guardados en un dispositivo USB conectándolo en el Puerto USB de la unidad.



	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Conecte el dispositivo USB a la unidad:	-
2 Seleccione la función USB:	FUNCTION
3 Seleccione un archivo del menú:	^ v
4 Comience a reproducir su música:	▶ PLAY
5 Antes de desconectar el reproductor portátil USB, cambie a cualquier otra función presionando	FUNCTION
6 Desconecte el dispositivo USB:	-

Escuchar música desde su dispositivo USB – ahora tiene más opciones

Dispositivos USB compatibles

- No son admitidos dispositivos que requieran instalación adicional de programas tras ser conectados a un ordenador.
- Reproductor MP3: Reproductor MP3 tipo Flash.
No se admitirán reproductores MP3 que requieran la instalación de drivers.
- Unidad USB Flash: Dispositivos que admitan USB2.0 o USB1.1. (En caso de utilizar USB 2.0, este funcionará a velocidad USB 1.1)

Requisitos de dispositivo USB

- **No retire el dispositivo USB durante la operación.**
- Para prevenir la pérdida de datos, haga una copia de seguridad.
- Si usa un cable de extensión o un concentrador USB, el dispositivo USB no podrá ser reconocido.
- No se admite el sistema de archivos NTFS. (Sólo se admite el sistema de archivos FAT (16/ 32).)
- La función USB puede no estar disponible dependiendo de los dispositivos.
- No admite cámaras digitales ni teléfonos móviles.
- Esta unidad no se admitirá cuando el número total de archivos es 1000 o más.
- Si el dispositivo USB tiene dos o más unidades de almacenamiento, se mostrará una carpeta de unidad de almacenamiento en pantalla. Si desea regresar al menú anterior tras seleccionar una carpeta, presione RETURN.
- Si se utiliza un lector de multi-tarjetas, los archivos de vídeo no se podrán reproducir.

Grabación a USB

EN EL MANDO A DISTANCIA	
1 Conecte el dispositivo USB a la unidad utilizando un cable USB (no suministrado):	-
2 Seleccione un modo en el que desee grabar: (Por ejemplo CD/ TUNER (SINTONIZADOR)/ ...) Reproduzca primero una fuente de sonido.	FUNCTION
3 Comience a grabar: Si desea grabar un archivo musical de un disco a un dispositivo USB, comience a grabar tras iniciar la reproducción de dicho archivo.	● REC ▲ ▼, PLAY (▶) y ● REC
4 Para detener una grabación:	■ STOP

Utilización de un dispositivo USB - ahora tiene más opciones

Grabación de un archivo de música de una fuente de disco en un USB

Grabación de una pista

Si la grabación USB se inicia durante la reproducción del CD, en el dispositivo USB se grabará una pista/ archivo

Grabación de todas las pistas

Si se pulsa el botón de grabación con el CD parado, se grabarán todas las pistas/ archivos.

Los archivos de las subcarpetas no se grabarán al utilizar la opción de grabación de todas las pistas.

Grabación de lista de programas

Grabaciones en dispositivo USB tras crear su propio programa si desea grabar una pista (Sólo para CD de audio).

Durante la grabación, compruebe lo siguiente

- Durante la grabación, puede comprobar el porcentaje de la grabación USB en la pantalla. (Sólo para Audio, MP3/ WMA CD).
- Durante la grabación MP3/ WMA, no hay ningún sonido.
- Al detener la grabación durante la reproducción, se guardará la parte grabada hasta ese momento. (Sólo para AUDIO CD)
- No retire el dispositivo USB ni apague la unidad durante la grabación USB. Si lo hace, podría crearse un archivo incompleto y no se eliminaría en el PC.
- Si la grabación USB no funciona, se mostrará en la pantalla un mensaje como "NO USB" (NO HAY USB), "ERROR", "USB FULL" (USB COMPLETO) o "NO REC" (NO PUEDE GRABARSE).
- Para las grabaciones USB no podrá usarse ni un lector multitarjeta ni un HDD externo.
- Cuando detiene una grabación durante la reproducción, el archivo no se guardará.
- Los discos CD-G y los codificados en DTS no se graban por USB.
- No puede grabar más de 999 archivos.
- La numeración del archivo de grabación comienza desde el número más bajo. Por lo que si elimina alguno de los archivos grabados, el siguiente archivo de grabación podría ser el número más bajo entre ellos.
- **Se guardará de la forma siguiente.**

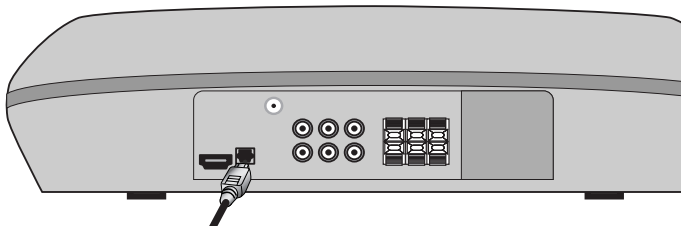
AUDIO CD	MP3/ WMA	Las demás fuentes (Tuner (SINTONIZADOR), AUX, Portable (Portátil) etc.)
<ul style="list-style-type: none"> ■ CD_REC ├ TRK_001 ├ TRK_002 ├ ... └ ... 	<ul style="list-style-type: none"> ■ FILE_REC ├ 001_ABC(File name) ├ 002_DEF(File name) ├ ... └ ... 	<ul style="list-style-type: none"> ■ EXT_REC ├ AUDIO_001 ├ AUDIO_002 ├ ... └ ...

La copia sin autorización de material protegido, incluyendo software, archivos, radiodifusiones y grabaciones de sonido, puede conllevar una infracción de las leyes de copyright y constituir un delito. Este equipo no debe ser utilizado con tales fines.

Sea responsable Respete los derechos y las leyes de copyright

Altavoz para sistema de cine en casa fácil de instalar

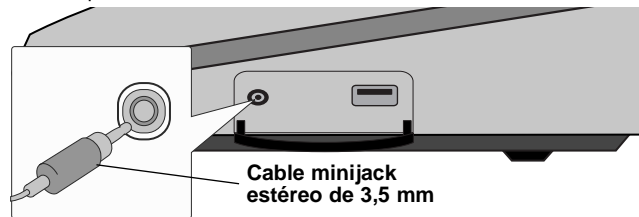
Disfrute del sonido procedente de la TV y dispositivo digital gracias al modo 2.1ch. Incluso estando en modo apagado, si presiona **TV→HT SPK**, se enciende y cambia automáticamente a modo AUX OPT.



	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Conecte la toma OPTICAL IN de la unidad principal a la toma de salida óptica de su TV (o dispositivo digital, etc.):	-
2 Seleccione la función AUX OPT: Para seleccionar AUX OPT directamente	TV→HT SPK
3 Escuche sonido mediante sistema de altavoces 2.1ch:	-
4 Para salir del AUX OPT	TV→HT SPK o FUNCTION

Escuchar música de su reproductor portátil

El reproductor puede ser utilizado para reproducir música de muchos tipos de reproductores portátiles.



	EN EL MANDO A DISTANCIA
1 Conectar la toma de auriculares (o salida de línea) del reproductor portátil a la toma PORT. IN en el lateral derecho de la unidad principal:	-
2 Encienda el equipo:	POWER
3 Seleccione la función PORTABLE:	FUNCTION
4 Encienda el reproductor portátil e inicie la reproducción:	-

Códigos de idioma

Utilice esta lista para introducir el idioma deseado según los ajustes iniciales siguientes: Disco Audio, Disco Subtítulo, Disco Menú.

Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código
Afar	6565	Croata	7282	Haoussa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tajiko	8471
Afrikaans	6570	Checo	6783	Hebreo	7387	Lituano	7684	Reto-romano	8277	Tamil	8465
Albanés	8381	Danés	6865	Hindi	7273	Macedonio	7775	Rumano	8279	Telougou	8469
Amharic	6577	Holandés	7876	Húngaro	7285	Malgache	7771	Ruso	8285	Tailandés	8472
Árabe	6582	Inglés	6978	Islandés	7383	Malayo	7783	Samoano	8377	Tonga	8479
Armenio	7289	Esperanto	6979	Indonesio	7378	Malayalam	7776	Sánscrito	8365	Turco	8482
Assamais	6583	Estonio	6984	Interlingua	7365	Maorí	7773	Gaélico escocés	7168	Turkmeno	8475
Aymara	6588	Feroés	7079	Gaélico irlandés	7165	Marath	7782	Serbio	8382	Twi	8487
Azerbaiyano	6590	Fidji	7074	Italiano	7384	Moldavo	7779	Serbo-croata	8372	Ucraniano	8575
Bashkir	6665	Finlandés	7073	Javanés	7487	Mongol	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Vasco	6985	Francés	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Uzbeko	8590
Bengalí, Bangla	6678	Frisón	7089	Kashmir	7583	Nepalés	7869	Cingalés	8373	Vietnamita	8673
Butaní	6890	Gallego	7176	Kazako	7575	Noruego	7879	Eslovaco	8375	Volapuk	8679
Bihari	6672	Georgiano	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Esloveno	8376	Galés	6789
Bretón	6682	Alemán	6869	Coreano	7579	Punjabi	8065	Español	6983	Wolof	8779
Búlgaro	6671	Griego	6976	Kurdo	7585	Pastún	8083	Sudanes	8385	Xhosa	8872
Birmanó	7789	Groenlandés	7576	Laosiano	7679	Persa	7065	Swahili	8387	Yidish	7473
Bielorruso	6669	Guaraní	7178	Latín	7665	Polaco	8076	Sueco	8386	Yoruba	8979
Chino	9072	Goujrati	7185	Letón	7686	Portugués	8084	Tagalo	8476	Zulú	9085

Códigos de país







Elija un código de país de la lista.

País	Código	País	Código	País	Código	País	Código	País	Código		
Afganistán	AF	Costa Rica	CR	Groenlandia	GL	Maldivas	MV	Paraguay	PY	España	ES
Argentina	AR	Croacia	HR	Hong Kong	HK	México	MX	Filipinas	PH	Sri Lanka	LK
Australia	AU	República Checa	CZ	Hungría	HU	Mónaco	MC	Polonia	PL	Suecia	SE
Austria	AT	Dinamarca	DK	India	IN	Mongolia	MN	Portugal	PT	Suiza	CH
Bélgica	BE	Ecuador	EC	Indonesia	ID	Marruecos	MA	Rumanía	RO	Taiwán	TW
Bután	BT	Egipto	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Federación de Rusia	RU	Tailandia	TH
Bolivia	SB	El Salvador	SV	Italia	IT	Holanda	NL	Arabia Saudita	SA	Turquía	TR
Brasil	BR	Etiopía	ET	Jamaica	JM	Antillas Holandesas	AN	Senegal	SN	Uganda	UG
Camboya	KH	Fidji	FJ	Japón	JP	Nueva Zelanda	NZ	Singapur	SG	Ucrania	UA
Canadá	CA	Finlandia	FI	Kenia	KE	Nigeria	NG	República de		Estados Unidos	US
Chile	CL	Francia	FR	Kuwait	KW	Noruega	NO	Eslovaquia	SK	Uruguay	UY
China	CN	Alemania	DE	Libia	LY	Omán	OM	Eslovenia	SI	Uzbekistán	UZ
Colombia	CO	Gran Bretaña	GB	Luxemburgo	LU	Pakistán	PK	Sudáfrica	ZA	Vietnam	VN
Congo	CG	Grecia	GR	Malasia	MY	Panamá	PA	Corea del Sur	KR	Zimbabue	ZW

Solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Sin potencia	El cable de alimentación está desconectado.	Enchufe el cable de alimentación de forma segura en la toma de pared.
No hay imagen.	La TV no está configurada para recibir la salida de señal de DVD.	Seleccione el modo correcto de entrada de vídeo en la TV para que la imagen del receptor de DVD aparezca en la pantalla de TV.
	El cable de vídeo no está conectado con seguridad.	Conecte firmemente los cables de vídeo a la TV y al receptor de DVD.
El sonido es muy bajo o no hay sonido	El equipo conectado mediante los cables de audio no está configurado para recibir la señal de salida del DVD.	Seleccione el modo correcto de entrada al receptor de audio, para poder escuchar el sonido procedente del receptor de DVD.
	Los cables de audio no están conectados correctamente a los altavoces o al receptor.	Conecte correctamente los cables de audio a los terminales de conexión.
	Los cables de audio están dañados.	Sustitúyalo con un nuevo cable de audio.
La calidad de imagen del DVD es mala	El disco está sucio.	Limpie el disco utilizando un paño suave desde el centro hacia fuera.
No se puede reproducir un DVD/CD	Ningún disco insertado.	Introduzca un disco
	Se ha insertado un disco no reproducible.	Introduzca un disco reproducible (compruebe el tipo de disco, sistema de color y código de región)
	El disco ha sido introducido al revés.	Coloque el disco con la cara que contiene la etiqueta o impresión hacia arriba.
	El menú está abierto en pantalla.	Presione SETUP para cerrar la pantalla del menú.
	Hay un bloqueo parental que no permite la reproducción de DVDs con cierta clasificación.	Introduzca su contraseña o cambie el nivel de clasificación.
Suena un zumbido mientras un DVD o un CD se está reproduciendo	El disco está sucio.	Limpie el disco utilizando un paño suave desde el centro hacia fuera.
	El receptor de DVD está ubicado próximo a la TV, provocando interacciones no deseadas.	Coloque el receptor de DVD y los componentes de audio más lejos de su TV.
Las emisoras de radio no se pueden sintonizar correctamente	La antena está orientada o conectada de forma incorrecta.	Compruebe la conexión de la antena y oriéntela. Conecte una externa si fuese necesario.
	La potencia de la señal de la emisora de radio es demasiado mala.	Sintonice manualmente la emisora.
	No se ha programado ninguna emisora o éstas han sido eliminadas (al sintonizar mediante barrido por emisoras programadas).	Presintonice algunas emisoras de radio, consulte la página 14 para obtener más detalles.
El mando a distancia no funciona bien o no funciona nada.	El mando a distancia no apunta directamente al receptor de DVD.	Apunte con el mando a distancia directamente a la unidad.
	El mando a distancia está demasiado lejos del receptor de DVD.	Utilice el mando a distancia a menos de 7m (23 pies) del receptor de DVD.
	Existe un obstáculo en la trayectoria del mando a distancia y la unidad.	Retire el obstáculo.
	Las pilas del mando a distancia se han agotado.	Sustituya las baterías por otras nuevas.
La intensidad de luz de la pantalla se regula y se desactiva la rueda táctil.	La función dimmer está operativa.	Cambie a dimmer off. (Consulte SLEEP en la página 5)

Tipos de disco reproducibles

Tipo	Logotipo
VÍDEO-DVD: discos, como los de las películas, que se pueden comprar o alquilar.	
DVD-R: sólo modo de vídeo y finalizado	
DVD-RW: sólo modo de vídeo y finalizado. El formato DVD VR es el único que habiendo sido finalizado no puede reproducirse en esta unidad.	
DVD+R: sólo modo de vídeo. Admite también discos de doble capa	
DVD+RW: sólo modo de vídeo	
CD de audio:	


Esta unidad reproduce DVD±R/RW y CD-R/RW que contengan títulos de audio, archivos DivX, MP3, WMA y/o JPEG. Algunos discos DVD±RW/DVD±R o CDRW/ CD-R no pueden reproducirse en esta unidad debido a la calidad de grabación o a las condiciones físicas del disco, a las características del dispositivo de grabación y de la propiedad del software.

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la doble-D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Fabricado bajo licencia con patentes de EE.UU. #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 y otras patentes de EE.UU. e internacionales publicadas y pendientes. DTS es una marca comercial registrada y los símbolos y logotipos DTS y el canal DTS 2.0 son marcas comerciales de DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

HDMI, el logo HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o registradas de HDMI Licensing LLC.

Acerca del símbolo en pantalla

"" puede aparecer visualizado en su TV durante el funcionamiento indicando que la función explicada en este manual del operario no está disponible en ese disco de DVD Vídeo, en concreto.

Códigos de región

Esta unidad tiene un código de región impreso en su parte posterior. La unidad sólo puede reproducir DVDs con la misma etiqueta que la existente en la parte posterior de la unidad, o "TODOS".

- La mayoría de los DVD tienen el icono de un "mundo" con uno o más números claramente visibles en la portada. Este número debe coincidir con el código de región su unidad, o no podrá reproducir el disco.
- Si intenta reproducir un DVD con un código de región distinto al de su reproductor, el mensaje "Comprobar código de región" ("Check Regional Code") aparecerá en la pantalla de TV.

Copyright

La ley prohíbe copiar, difundir, mostrar, emitir por cable, reproducir en público o alquilar material bajo copyright sin permiso expreso. Este producto dispone de función de protección anticopia desarrollada por Macrovision. Las señales de protección anticopia están grabadas en algunos discos. Al grabar y reproducir las imágenes de estos discos éstas se visualizarán con ruido. Este producto incorpora tecnología de protección del copyright amparada por demandas de patentes de EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual de Macrovision Corporation y otros propietarios. El empleo de dicha tecnología debe contar con la autorización de Macrovision Corporation y es únicamente para uso doméstico y otros usos de visualización limitados, a menos que Macrovision Corporation autorice lo contrario. Está prohibida la ingeniería inversa o desmontaje de la unidad.

LOS CONSUMIDORES DEBEN RECORDAR QUE NO TODOS LOS SISTEMAS DE TELEVISIÓN DE ALTA DEFINICIÓN SON TOTALMENTE COMPATIBLES CON ESTE PRODUCTO Y PODRÍAN OCASIONAR LA VISUALIZACIÓN DE OTROS ELEMENTOS EN LA IMAGEN. EN CASO DE PROBLEMAS 525 Ó 625 DE IMAGEN EN BARRIDO PROGRESIVO, SE RECOMIENDA AL USUARIO CAMBIAR LA CONEXIÓN A LA SALIDA 'STANDARD DEFINITION' (DEFINICIÓN ESTANDAR). EN CASO DE DUDA EN RELACIÓN A LA COMPATIBILIDAD DE NUESTRO TV CON ESTOS MODELOS DE UNIDAD 525p Y 625p, PÓNGASE EN CONTACTO CON NUESTRO CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.

Debe configurar la opción de formato del disco en [Masterizado] para hacer que los discos sean compatibles con los reproductores LG al formatear discos regrabables. Al configurar la opción en Sistema de archivos Live, no podrá utilizarlos en reproductores de LG. (Masterizado/Sistema de archivos Live: sistema de formato de discos para Windows Vista)

Especificaciones

Generalidades

Suministro eléctrico	AC 200-240V, 50/60Hz
Consumo de energía	60 W
Peso neto	3.3 kg
Dimensiones externas (An + Al + Pr)	423 x 114 x 278 mm
Condiciones de funcionamiento Temperatura	5°C a 35°C, Posición de funcionamiento: horizontal
Humedad de funcionamiento	5% a 85%
Láser	Láser semiconductor, longitud de onda 650 nm

Sintonizador FM

Banda de sintonización FM	87.50 - 108.00 MHz
Frecuencia intermedia FM	10.7 MHz

Amplificador

Modo estéreo	75 W + 75 W (4Ω a 1 kHz, THD 10 %) Subwoofer : 150 W (3Ω a 80 Hz, THD 10 %)
--------------	--

Altavoces

	Altavoz frontal	Subwoofer
Tipo	2 altavoces de 2 vías	1 altavoz de 1 vía
Impedancia	4 Ω	3 Ω
Tasa de potencia de entrada	75 W	150 W
Máx. potencia de entrada	150 W	300 W
Dimensiones netas (An + Al + Pr)	118 x 226 x 114 mm	216 x 405 x 310 mm
Peso neto	1.1 kg	5.9 kg

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

